



注意事項：
申請學生必須為持有澳門特別行政區居民身份證之澳門理工大學學士學位課程在讀學生；文件不齊或逾期申請不予受理。

Observações:
O aluno requerente deve ser portador do bilhete de identidade de residente da RAEM, e deve estar a frequentar um curso de licenciatura da Universidade Politécnica de Macau; Não serão aceites os pedidos de bolsa em que falem os documentos necessários ou que sejam apresentados fora do prazo.

申請編號 | N.º de Requerimento ____/____

個人資料 | Dados Pessoais

學生編號 N.º do aluno	姓名 Nome	聯絡電話 N.º de telefone
學術單位 Unidade Académica	課程 Curso	年級 Ano lectivo em que está matriculado

家庭成員狀況 | Informações do Agregado Familiar

姓名 Nome	與學生關係 Relação com o aluno	年齡 Idade	職業 Profissão	最近 12 個月之總收入 (去年 8 月至今年 7 月) · 此總收入必須為收入聲明書 A 部份 + B 部份 + C 部份的總和 O rendimento total nos últimos 12 meses (a partir de Agosto do ano passado até Julho do corrente ano). Este rendimento deve ser o equivalente à soma das Partes A + B + C, da Declaração de Rendimentos,
申請人及家庭成員 Requerente e membros do seu agregado familiar				
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				
總計 Valor total				

備註 | Observações

本人已詳閱、瞭解和同意遵守助學金規定之各條款，並聲明在是次助學金申請內所填報的內容及提交的一切文件均屬真實、最新、全面及完整，並授權澳門理工大學把已提交的資料交予相關部門作查證之用。

Declaro ter lido, ter tido conhecimento e aceitar o cumprimento dos termos da "Regra de Bolsas de Estudo", declarando que todas as informações preenchidas neste requerimento e todos os documentos apresentados para a concessão de bolsa de estudo são reais, actualizados e completos, declarando, ainda, que autorizo a UPM a transferir as informações apresentadas aos serviços competentes para a respectiva verificação.

學生簽名 | Assinatura do aluno

日期 | Data

申請人需提交以下文件；後補文件必須於____月____日前提交，逾期提交將不予受理。

O requerente deve apresentar os seguintes documentos:

(A entrega de documentos em falta deve ser feita até ao dia ____ de _____. Não são aceites os documentos apresentados fora do prazo fixado.)

申請人身份證明文件副本 Fotocópia do Bilhete de Identidade do aluno requerente
所有同住的家庭成員的身份證明文件副本 Fotocópia do Bilhete de Identidade de todos os membros do seu agregado familiar
所有在職家庭成員 (包括申請人僱主簽發的指定過去 12 個月) 的大學專用收入聲明書正本或由其公司出具的收入證明 Original da declaração de rendimentos de todos os membros empregados do agregado familiar, incluindo a declaração emitida pelo empregador do requerente relativamente aos seus rendimentos nos últimos 12 meses (a partir do mês de Agosto do ano anterior até ao Julho do corrente ano), ou um documento comprovativo / declaração de rendimento emitida por empregador.
澳門本地銀行直接轉帳授權書及學生本人或學生授權的代領人之銀行存摺副本 Declaração de autorização para a transferência bancária do valor da bolsa para uma conta do aluno requerente ou do representante legal deste aluno, estabelecida num banco de Macau, acompanhada de fotocópia da caderneta da respectiva conta bancária.

學生事務處專用 | Espaço reservado para uso exclusivo da Divisão de Assuntos de Estudantes

收件人員 | Recebido por _____ (nome de funcionário)

收件日期 | Data de recebimento:



澳門理工大學
Universidade Politécnica de Macau
Macao Polytechnic University

澳門理工大學收集個人資料聲明

澳門理工大學應申請人之要求提供相關學術及行政服務，申請人需遞交申請至相關單位。

澳門理工大學所收集的個人資料僅用作上述用途。有關資料亦可在澳門理工大學內部及其他具法律規定或獲申請人授權的實體之間傳遞，以達至完成相關程序。網絡傳遞過程未能保證訊息絕對保密，且存在一定程度之風險。

為提供所要求的服務，有關申請須提供申請人身份識別及與教育活動相關的資料，未能提供上述資料的申請將不予受理。

Macao Polytechnic University Personal Data Collection Statement

Macao Polytechnic University (hereafter referred to as “the University”) provides relevant academic and administrative services at the request of applicants, which requires the applicants to submit applications to relevant units or departments.

The personal data collected by the University will be used solely for the stated purposes. They may be transferred within the University or to entities that are in accordance with legal provision or with your prior consent. It is necessary to note that internet transmission bears risk and may not guarantee absolute confidentiality.

To enable the provision of the requested services, it is mandatory for the applications to contain personal-identification and education-related information. Applications absent of the stated information will not be processed.